

Polizei- und Militärdirektion
des Kantons Bern

Dienststelle Stationierte Polizei 2502 Biel Datum 16.03.1995 160

Richteramt Untersuchungsrichteramt 2502 BIEL

Angeschuldigter UNBEKANNT

Geschädigter Dr. Gerber Andreas, 28.2.47, von Heimiswil BE, Dr. med.
Arzt, wft. 2542 Pieterlen, Bassbeltweg 26

Tatort Spanien, Marbella

Tatzeit Im Sommer 1993

Delikt

Gesetzesbestimmungen Diebstahl/StGB Art. 139

Fahrzeugart

Personenwagen

Fabrikmarke/Typ

Ferrari 250 GT Spid

Kontrollschild/Kennzeichen

ohne

Fahrgestellnummer

VIN 0799 ✓

Farbe

grau metallisiert

1. Inverkehrsetzung

1957

Kilometer-Stand

?

Stamm-Nummer

?

Typenschein-Nr.

?

Zustand

gut erhalten

Verkehrswert

Fr. 800'000.-

Versicherungsgesellschaft/Agentur

keine

War es gesichert - wie ?

Zündschl. und Türen

Besonderheiten

Serie I, Interieur Leder rot



Aufgenommen durch

Abgelesen und bestätigt

Kp] Herzig

Cantonal PoliceHead Office of Police and Military affairs
of Canton of Berne**Criminal complaint - Vehicles**

Received on 03.20.1995

Record No. 4117

International

Police Unit

stationary Police, 2502 Biel

Date 03.16.1995 1605

Judicial Office

Office of investigating justice 2502 Biel

Accused Person

unknown

Plaintiff / Damaged Person

Dr. Andreas Gerber, 02.28.47, from Heimiswil, Canton of Berne, Medical
Doctor, resident in 2542 Pieterlen, Bassbeltweg 26
Telephone 032/87 28 38 (business) 032/87 26 01 (private)

Site of crime

Spain, Marbella

Date of crime

Summer 1993

Type of crime /
Legal provisions

Art. 139 Criminal Code / Theft

Type of vehicle**passenger car**

Brand / Type

Ferrari 250 GT Spid.

License plate / signs

none

Chassis number**VIN 0799**

Color

gray, metallized

First matriculation

1957

mileage

?

serial number

?

Type number

?

Condition

well preserved

Value

CHF 800,000.00

Insurance Company/Agency

none

Was it secured – how?

with ignition key and door

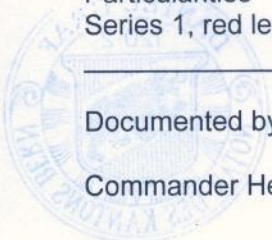
Particularities

Series 1, red leather interior

Documented by

Commander Herzig

read and confirmed



I, Astrid Ischer-Protzen, born on April 8, 1954, with place of origin in Grossaffoltern / Switzerland, domiciled at Hinterdorf 6 in CH-2565 Jens, Switzerland, translator and English teacher for adults, certified by the University of Cambridge Local Examinations Syndicate / International Examinations, England, state and confirm that this English translation of the original German document, dated March 16, 1995, has been correctly and authentically translated from German into English.



Astrid Ischer-Protzen
Translator / English teacher RSA-CTEFLA, University of Cambridge
Biel, Switzerland, July 3, 2008

I, Daniel Graf, Notary Public in the canton of Berne, Switzerland, hereby officially notarize and legalize the signature of Mrs. Astrid Ischer-Protzen according to Swiss law and the Den Hague Convention dated 10.05.1961.



Daniel Graf
Notary Public
Biel, Switzerland, July 3, 2008

